

Baume SAINT-BERNARD

CRÈME ANTALGIQUE

COMPOSITION :

| | |
|---|--------|
| Salicylate d'amylo | 5,00 g |
| Camphre racémique | 2,00 g |
| Lévonmenthol | 0,50 g |
| Oléorésine de capsicum | 0,25 g |
| Acide stéarique monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, huile essentielle de lavande, trolamine, eau purifiée, beurre de karité | |
| Pour 100,00 g | |
| Tubes de 42 g et 100 g de crème | |

CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE : À VISÉE ANTALGIQUE (m. système locomoteur).

MERCK Médication Familiale - 18C, Bd Winston Churchill - 21070 DIJON

Fabricant : FAMAR - 29 avenue Charles de Gaulle - 69230 SAINT GENIS LAVAL

DANS QUEL(S) CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Traitement local d'appoint des douleurs d'origine musculaire et tendino-ligamentaire de l'adulte.

ATTENTION !

DANS QUEL(S) CAS NE PAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

BAUME SAINT-BERNARD NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ dans les cas suivants : • allergie aux salicylés, à un médicament apparenté (AINS, aspirine) ou à un autre des composants • ne pas appliquer sur les muqueuses, les yeux, sur une plaie, une lésion suintante, une lésion infectée ni sous pansement occlusif • antécédents de crise d'épilepsie.

En raison de la présence de dérivés terpéniques, ce médicament NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ dans les cas suivants : • nourrissons de moins de 30 mois • enfants ayant eu des convulsions dues à la fièvre ou non.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

MISES EN GARDE SPÉCIALES :

Cette spécialité contient des dérivés terpéniques qui peuvent entraîner à doses excessives des accidents neurologiques à type de convulsions chez le nourrisson et chez l'enfant.

Respectez les conseils d'utilisation : • ne jamais appliquer une dose supérieure à celle qui est recommandée [cf. rubrique POSOLOGIE] • ne pas appliquer sur une surface étendue du corps • respecter la fréquence et la durée de traitement préconisées.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI : BAUME SAINT-BERNARD est réservé à l'adulte. Après usage, il est nécessaire de se laver les mains pour éviter tout contact involontaire du produit avec les yeux et les muqueuses.

En cas d'épilepsie ancienne ou récente, DEMANDER CONSEIL À VOTRE MÉDECIN.

EN CAS DE DOUTE, NE PAS HÉSITER À DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS : AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTÉMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT : D'une façon générale, il convient, au cours de la grossesse et de l'allaitement de toujours demander avis à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre un médicament.

En cas d'allaitement, il est préférable de ne pas utiliser ce médicament et en aucun cas il ne devra être appliqué sur les seins.

COMMENT UTILISER CE MÉDICAMENT ?

POSOLOGIE : Réservé à l'adulte. En massages locaux sur la zone douloureuse, 1 à 2 fois par jour, jusqu'à pénétration complète. Se laver les mains après utilisation.

MODE ET VOIE D'ADMINISTRATION : Voie cutanée.

DURÉE DU TRAITEMENT : Ne pas utiliser de façon prolongée sans avis médical.

EFFETS NON SOUHAITÉS ET GÉNANTS : Comme tout produit actif, ce médicament peut, chez certaines personnes, entraîner des effets plus ou moins gênants : • éventuelle réaction allergique locale nécessitant l'arrêt du traitement, possibilité de rougeur cutanée normale ou point d'application.

En raison de la présence de dérivés terpéniques et en cas de non respect des doses préconisées : • risque de convulsions chez le nourrisson et chez l'enfant • possibilité d'agitation, de confusion chez les sujets âgés.

NE PAS HÉSITER À DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN ET À SIGNALER TOUT EFFET NON SOUHAITÉ ET GÉNANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.

CONSERVATION : NE PAS DÉPASSER LA DATE LIMITE D'UTILISATION FIGURANT SUR LE CONDITIONNEMENT EXTÉRIEUR.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE CONSERVATION : À conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.

DATE DE RÉVISION DE LA NOTICE : Mars 2006



En France Médecinatoire, MERCK Médication Familiale participe à CYCLAMED, association chargée de la collecte et de l'élimination des déchets des médicaments. MERCK Médication Familiale vous demande en conséquence de rapporter votre pharmacien l'emballage de ce médicament.

MERCK Médication Familiale
18C, Bd Winston Churchill - 21070 DIJON

Baume SAINT-BERNARD

ANALGESIC CREAM

COMPOSITION:

| | |
|--------------------------|-------|
| Amyl salicylate | 5.00g |
| Racemic camphor | 2.00g |
| Levomenthol | 0.50g |
| Capsicum oleoresin | 0.25g |

Excipients: stearic acid, ethylene glycol monostearate, light liquid paraffin, essential oil of lavender, triethylamine, shea butter, purified water.

For 100.00g

Tubes 42g and 100g of cream.

PHARMACOTHERAPEUTIC CLASS: FOR ANALGESIC PURPOSE (M. locomotor system).

MERCK Médication Familiale – 18C, bd Winston Churchill – 21070 DIJON - FRANCE

Manufacturer: FAMAR - 29, avenue Charles de Gaulle - 69230 SAINT GENIS LAVAL - FRANCE

WHEN SHOULD THIS DRUG BE USED?

BAUME SAINT-BERNARD is used as a local adjuvant treatment for muscular and tendon-ligament pain in adults.

WARNING!

WHEN SHOULD THIS DRUG NOT BE USED?

BAUME SAINT-BERNARD MUST NOT BE USED in the following cases: • allergy to salicylates, to related drugs (NSAIDs, aspirin) or to any of the other ingredients • do not apply to mucous membranes, eyes, wounds, weeping lesions, infected lesions or under an occlusive dressing • history of epileptic seizures.

This medicine contains terpene derivatives and MUST NOT BE USED in the following cases: • infants under 30 months of age • children who have already had convulsions induced by fever or not.

IF IN DOUBT, IT IS ESSENTIAL TO ASK YOUR DOCTOR OR PHARMACIST FOR ADVICE.

SPECIAL WARNINGS:

This patent medicine contains terpene derivatives that can result in adverse neurological effects characterized by convulsions in infants and children, in excessive doses.

Keep to the following instructions for use: • follow the prescribed dose (see DOSAGE) • do not apply to a wide part of the body • follow the recommended frequency and duration of treatment.

PRECAUTIONS FOR USE:

For adults only. Wash your hands after use in order to prevent any accidental contact between balm and eyes or mucous membranes.

In case of a past or recent history of epilepsy, ASK YOUR DOCTOR FOR ADVICE.

WHEN IN DOUBT, PLEASE ASK YOUR DOCTOR OR PHARMACIST FOR ADVICE.

DRUGS INTERACTIONS AND OTHER INTERACTIONS:

IN ORDER TO PREVENT ANY POSSIBLE INTERACTION BETWEEN SEVERAL DRUGS, REPORT SYSTEMATICALLY ANY OTHER CURRENT TREATMENT TO YOUR DOCTOR OR PHARMACIST.

PREGNANCY – LACTATION:

Generally speaking, always ask your doctor or your pharmacist before taking any drug if you are pregnant or breast-feeding. This drug should not be used if breast-feeding and on no account should be applied to the breasts.

HOW SHOULD THIS DRUG BE USED?

DOSAGE: FOR ADULTS ONLY. For local massage on the painful area. Apply once or twice a day until completely absorbed. Wash your hands after use.

MODE AND ROUTE OF ADMINISTRATION: Cutaneous route.

DURATION OF TREATMENT: Do not use for prolonged periods without medical advice.

UNDESIRABLE AND UNPLEASANT EFFECTS:

As with any other medicine, this drug may have more or less undesirable effects in some people: • a local allergic reaction may occur, requiring discontinuation of treatment. Possible normal redness of the skin after application.

Effects due to terpene derivatives or to overdose: • risk of convulsion in infants or children • possible agitation and confusion in elderly people.

DO NOT HESITATE TO ASK YOUR DOCTOR OR YOUR PHARMACIST FOR ADVICE AND TO REPORT ANY UNDESIRABLE OR UNPLEASANT EFFECT NOT MENTIONED IN THIS LEAFLET.

STORAGE: DO NOT USE AFTER THE EXPIRY DATE INDICATED ON THE OUTER PACKAGING.

SPECIAL STORAGE PRECAUTIONS: Store below 25°C.

DATE OF LAST LEAFLET REVISION: Mars 2006.

31001336